

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

5 MAART 1969.

**Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.**

### TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Krachtens de thans vigerende tekst worden bij de bestaansmiddelen van de aanvrager ook die van zijn echtgenoot gevoegd. Dit heeft tot gevolg dat praktisch iedere uitkering onmogelijk wordt !

Dit argument zou al voldoende zijn om een wijziging van de wetgeving te rechtvaardigen. Als tweede argument voeren wij aan, dat dit nadeel voor de zelfstandige arbeider een discriminatie is ten opzichte van de toestand bij de loontrekenden, waar de verdere te-werkstelling van de echtgenoot geen beletsel vormt voor een pensioentoekenning.

J. BASCOUR.

\*\*

### VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

Artikel 21, § 1, van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen wordt vervangen door de volgende tekst :

« Al de bestaansmiddelen van de aanvrager, welke ook hun aard of oorsprong zij, komen in aanmerking ».

J. BASCOUR.

R. A 7883

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

5 MARS 1969.

**Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.**

### DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

En vertu des textes régissant actuellement la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les ressources du conjoint sont ajoutées à celle du requérant. Il en résulte que toute prestation est pratiquement exclue !

Cet argument suffirait déjà à justifier la modification de la législation en la matière. A cela s'ajoute que la différence entre le régime des indépendants et celui des salariés constitue une véritable discrimination à l'égard des premiers, puisque, dans le régime des salariés, le conjoint peut continuer à travailler sans que l'octroi d'une pension soit refusée pour autant.

\*\*

### PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

L'article 21, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants est remplacé par la disposition suivante :

« Toutes les ressources du requérant, quelles qu'en soient la nature et l'origine, entrent en ligne de compte ».

R. A 7883